

Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtdiensten	Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance
<b>Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 april 2026</b>	<b>Convention collective de travail du 22 avril 2026</b>
<b>Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag 58 jaar en 35 loopbaan voor mindervalide werknemers en werknemers met ernstige lichamelijke problemen</b>	<b>Régime de chômage avec complément d'entreprise 58 ans et 35 ans de carrière pour les travailleurs moins valides ou ayant des problèmes physiques graves</b>
<b>HOOFDSTUK 1. TOEPASSINGSGBIED</b>	<b>CHAPITRE 1. CHAMP D'APPLICATION</b>
<b>Artikel 1</b> - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de bewakings- en of toezichtdiensten.	<b>Article 1</b> - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance.
Onder werknemer wordt verstaan zowel de mannelijke als de vrouwelijke arbeider of bediende.	Par travailleurs, on entend aussi bien l'ouvrier ou l'employé masculin ou féminin.
<b>HOOFDSTUK 2 - RECHTHEBBENDEN</b>	<b>CHAPITRE 2 - AYANTS DROIT</b>
<b>Art. 2</b> - Rekening houdend met het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag in het kader van het Generatiepact, de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 177 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, op 21 oktober 2025 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van een bedrijfstoeslag in het kader van de werkloosheid met bedrijfstoeslag voor sommige oudere mindervalide werknemers en werknemers met ernstige lichamelijke problemen, indien zij worden ontslagen behalve om dringende reden, hebben de werknemers die worden ontslagen om over te gaan tot het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, recht op een aanvullende vergoeding, bovenop de werkloosheidsuitkeringen.	<b>Art. 2</b> - Compte tenu de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise dans le cadre du Pacte de solidarité entre les générations et des dispositions de la convention collective de travail n° 177 conclue au sein du Conseil National du Travail le 21 octobre 2025 fixant les conditions d'octroi d'un complément d'entreprise dans le cadre du chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves, en cas de licenciement sauf pour faute grave, les travailleurs qui sont licenciés pour pouvoir partir en régime de chômage avec complément d'entreprise ont droit à une indemnité complémentaire en plus des allocations de chômage.
<b>Art. 3</b> –De werknemers bedoeld in artikel 2 hebben recht op deze aanvullende vergoeding als :	<b>Art. 3</b> - Les travailleurs visés à l'article 2 ont droit à cette indemnité complémentaire si :
1. ze de leeftijd van 58 jaar hebben bereikt. Deze leeftijd moet bereikt zijn ten laatste aan het einde van het	1. ils ont atteint l'âge de 58 ans. Cet âge doit être atteint au plus tard à la fin du contrat de travail et durant la

arbeidscontract en tijdens de geldigheidsduur van deze overeenkomst;	durée de validité de la présente convention;
2. ze recht hebben op werkloosheidsuitkeringen;	2. ils ont droit aux allocations de chômage;
3. ze : <ul style="list-style-type: none"> <li>• ofwel het statuut van mindervalide werknemers erkend door een bevoegde overheid hebben</li> <li>• ofwel werknemer zijn met ernstige lichamelijke problemen die geheel of gedeeltelijk veroorzaakt zijn door hun beroepsactiviteit en die de verdere uitoefening van hun beroep significant bemoeilijken.</li> </ul>	3. ils ont : <ul style="list-style-type: none"> <li>• soit le statut de travailleurs moins valides reconnus par une autorité compétente</li> <li>• soit il doit s'agir de travailleurs ayant des problèmes physiques graves qui ont été occasionnés intégralement ou partiellement par leur activité professionnelle et qui entravent significativement la poursuite de l'exercice de leur métier.</li> </ul>
4. ze de beroepsloopbaan kunnen verantwoorden bepaald in de wettelijke teksten: ze kunnen zich beroepen op ten minste 35 jaar beroepsverleden als loontrekkende.	4. ils peuvent justifier de la carrière professionnelle prévue par les textes légaux : ils doivent se prévaloir d'un passé professionnel d'au moins 35 ans en tant que travailleur salarié.
5. er in de onderneming geen enkel re-integratietraject kon uitgevoerd worden die de werknemer toelaat om zijn opzeg te presteren en als uit het overleg tussen werkgever en de syndicale organisatie de conclusie genomen wordt dat huidige collectieve arbeidsovereenkomst geactiveerd moet worden.	6. au sein de l'entreprise, aucun trajet de réintégration permettant au travailleur de prester le préavis n'a pu être mis en place et si la concertation entre l'employeur et l'organisation syndicale mène à la conclusion que la présente convention collective de travail doit être activée.
<b>HOOFDSTUK 3 - BEDRAG EN UITKERING</b>	<b>CHAPITRE 3 - MONTANT ET INDEMNITÉ</b>
<b>Art. 4 - § 1.</b> De aanvullende vergoeding bij werkloosheid met bedrijfstoeslag is gelijk aan de helft van het verschil tussen het netto-referentieloon en de werkloosheidsuitkering.	<b>Art. 4 - § 1.</b> L'indemnité complémentaire en cas de chômage avec complément d'entreprise est égale à la moitié de la différence entre le salaire net de référence et l'allocation de chômage.
§ 2. Arbeiders : Het netto-referentieloon wordt als volgt berekend:	§ 2. Travailleurs ouvriers : Le salaire net de référence est calculé comme suit :
a) (gemiddeld bruto uurloon op een referentieperiode van 3 maanden) x 37 uren x 52 weken/12 maanden	a) (salaire horaire brut moyen sur une période de référence de 3 mois) x 37 heures x 52 sem./12 mois
Onder gemiddeld bruto uurloon moet worden verstaan het basisuurloon, vermeerderd met de premies voorzien in de sectorale collectieve arbeidsovereenkomsten en/of op het niveau van de onderneming (het betreft terugkerende en periodieke premies) en waarop sociale bijdragen	Par salaire horaire brut moyen il faut entendre le salaire horaire de base, augmenté des primes prévues dans les conventions collectives de travail sectorielles et/ou d'entreprises (il s'agit de primes récurrentes et périodiques) et sur lesquelles des cotisations sociales ont été retenues, à l'exclusion du pécule de vacances

werden ingehouden, met uitsluiting van het vakantiegeld en van de toeslagen voor overuren.	et des compléments pour heures supplémentaires.
b) dit quotiënt wordt vermeerderd met 8,33 pct. om het bruto maandelijks referentieloon te bekomen;	b) ce quotient est majoré de 8,33 p.c. pour obtenir le salaire mensuel brut de référence;
c) na aftrek van de R.S.Z.-bijdragen (berekend op basis van het loon aan 100 per cent en niet aan 108 per cent) en aftrek van de bedrijfsvoorheffing bekomt men het maandelijks netto referentieloon;	c) après déduction des cotisations O.N.S.S. (calculées sur la base du salaire à 100 p.c. et non à 108 p.c.) et déduction du précompte professionnel, on obtient le salaire mensuel net de référence;
d) het uurloon voor de berekening is datgene dat is bepaald bij de loonschaal of in voorkomend geval het toegepast individueel loon;	d) le salaire horaire pour le calcul est celui qui est prévu dans le barème ou le cas échéant, le salaire individuel appliqué;
e) de coëfficiënt van de wekelijkse arbeidsduur, momenteel vastgesteld op 37, wordt aangepast naar gelang van de wekelijkse arbeidsduur die van kracht is op het ogenblik van de berekening van het maandelijks netto referentieloon;	e) le coefficient de la durée hebdomadaire du travail, momentanément fixé à 37, est adapté en fonction de la durée hebdomadaire en vigueur au moment du calcul du salaire mensuel net de référence;
f) de dagen ziekte en de dagen afwezigheid ten gevolge van een arbeidsongeval en de dagen klein verlet conform de collectieve arbeidsovereenkomst nr 16 van 24 oktober 1974 betreffende het behoud van het normale loon voor de werknemers voor dagen afwezigheid ter gelegenheid van bepaalde familiale gebeurtenissen worden gelijkgesteld.	f) les jours de maladie, les jours d'absence suite à un accident de travail et les jours de petit chômage conformément à la convention collective de travail n° 16 du 24 octobre 1974 concernant le maintien de la rémunération normale des travailleurs pour les jours d'absence à l'occasion de certains événements familiaux sont assimilés
§ 3. Bedienden : De netto referentiewedde wordt als volgt berekend:	§ 3. Travailleurs employés Le revenu mensuel net de référence est calculé comme suit:
a) (gemiddelde brutowedde op een referentieperiode van 3 maanden) + (eindejaarspremie/12)	a) (appointement brut moyen sur une période de référence de 3 mois) + (prime de fin d'année/12);
Onder gemiddelde brutowedde moet worden verstaan de maandelijks basiswedde, vermeerderd met de premies voorzien in de sectorale collectieve arbeidsovereenkomsten en/of op het niveau van de onderneming (het betreft terugkerende en periodieke premies) en waarop sociale bijdragen moeten betaald worden, met uitsluiting van het vakantiegeld en van de toeslagen voor overuren."	Par appointement brut moyen, il faut entendre l'appointement mensuel de base, augmenté des primes prévues dans les conventions collectives de travail sectorielles et/ou d'entreprises (il s'agit de primes récurrentes et périodiques) et sur lesquelles des cotisations sociales sont dues, à l'exclusion du pécule de vacances et des compléments pour heures supplémentaires."

b) dit quotiënt vertegenwoordigt de maandelijkse brutowedde waarvan de sociale lasten en de voorheffing dienen afgetrokken te worden;	b) ce quotient représente le revenu mensuel brut duquel seront déduits les charges sociales et le précompte professionnel;
c) men verstaat onder maandelijkse basiswedde, deze voorzien in het barema of, voor zover deze hoger ligt, de toegepaste basiswedde.	c) on entend par appointement mensuel de base, celui prévu au barème ou, s'il est plus élevé, l'appointement de base appliqué.
Er wordt overeengekomen dat de dagen ziekte en wegens arbeidsongeval geassimileerd worden in het kader van de bestaande enveloppe.	Il est convenu que les jours de maladie et les jours d'accident de travail sont assimilés dans le cadre de l'enveloppe actuelle.
<b>HOOFDTUK 4 – BETALING VAN DE VERGOEDING</b>	<b>CHAPITRE 4 - LIQUIDATION DE L'INDEMNITÉ</b>
<b>Art. 5</b> - Om de lasten van de eventuele stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage te verdelen, hebben de sociale partners beslist de betaling van de aanvullende vergoeding toe te vertrouwen aan een paritair orgaan.	<b>Art. 5</b> - Afin de répartir les charges des régimes de chômage avec complément d'entreprises éventuels, les partenaires sociaux ont décidé de confier la liquidation de l'indemnité complémentaire à un organe paritaire.
<i>Afdeling 1 : voor de arbeiders</i>	<i>Section 1 : Pour les ouvriers</i>
<b>Art. 6 - §1.</b> De betaling van de aanvullende vergoeding wordt toevertrouwd aan het Fonds voor Bestaanszekerheid van de bewaking.	<b>Art. 6 - § 1.</b> La liquidation de l'indemnité complémentaire est confiée au Fonds de Sécurité d'Existence du Gardiennage.
§ 2. Het Fonds kan evenwel slechts tegemoetkomen na voorafgaande schriftelijke melding aan het Fonds door de werkgever omtrent zijn voornemen om van onderhavige stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage gebruik te maken en na ontvangst van een gunstig advies van de raad van bestuur van het Fonds, onder voorbehoud van aanvaarding van de aanvraag tot werkloosheid met bedrijfstoelage door de RVA.	§ 2. L'intervention du Fonds n'est toutefois autorisée qu'après notification écrite au Fonds faite au préalable par l'employeur, de son intention de faire usage des présents systèmes de régime de chômage avec complément d'entreprise, et après réception d'un avis favorable de la part du conseil d'administration du Fonds, sous réserve d'acceptation de la demande de ce régime par l'ONEM.
In geval van ongunstig advies van de RVA is de aanvullende vergoeding voor de ontslagen arbeiders bedoeld in artikel 2 ten laste van de werkgever.	En cas d'avis défavorable de l'ONEM, l'indemnité complémentaire en faveur des ouvriers licenciés visés par l'article 2 est à charge de l'employeur.
§ 3. De adviezen waarvan sprake is in dit artikel dienen te worden verstrekt binnen een termijn van 90 dagen na ontvangst van de bij het eerste lid voorziene melding, op voorwaarde dat het Fonds beschikt over alle nodige documenten.	§ 3. Les avis dont question au présent article doivent être fournis endéans les 90 jours de la réception de la notification prévue au premier alinéa, à condition que le Fonds dispose de tous les documents nécessaires.

<p>§ 4. Om de lasten van de eventueel toe te kennen stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage te verdelen, hebben de sociale gesprekspartners beslist de verantwoordelijkheid te geven aan het Fonds om deze stelsels toe te kennen of te weigeren en de betaling hiervan te waarborgen zoals voorzien in artikelen 4 tot 4 quater van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974.</p>	<p>§ 4. Afin de répartir les charges des régimes de chômage avec complément d'entreprise susceptibles d'être accordés, les interlocuteurs sociaux ont décidé de mettre à charge du Fonds, la responsabilité d'accorder ou de refuser ces régimes et le devoir d'en assurer le paiement comme prévu aux articles 4 à 4 quater de la convention collective de travail n°17 du 19 décembre 1974.</p>
<p>§ 5. De sociale gesprekspartners hebben de vaste bedoeling deze doelstelling te realiseren in het kader van het budget bepaald door de statuten van het Fonds, zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 2016 (registratienummer: 135595/CO/317)</p> <p>Aan de bestuurders zal op elke vergadering van de raad van bestuur een voorspelling van de rekeningen worden bezorgd met betrekking tot huidige collectieve arbeidsovereenkomst. De raad van bestuur zal rekening houden met alle aspecten van de procedure gebonden aan de huidige collectieve arbeidsovereenkomst.</p>	<p>§ 5. Les interlocuteurs sociaux ont la ferme intention de réaliser cet objectif dans le cadre du budget déterminé par les statuts du Fonds, tels que prévus dans la convention collective de travail du 15 septembre 2016 (n° d'enregistrement : 135595/CO/317)</p> <p>Une projection des comptes relative à cette convention collective de travail sera remise aux administrateurs lors de chaque réunion du conseil d'administration. Le Conseil d'administration tiendra compte de tous les aspects de la procédure lié à la présente convention collective de travail.</p>
<p>Zij verklaren dat de leden van de raad van bestuur van het Fonds in die zin zullen moeten handelen. Om elk probleem te vermijden, wordt er beslist dat het totaal bedrag dat nodig is voor de uitbetaling aan elke begunstigde van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage tot op de wettelijke pensioenleeftijd, zal moeten gekapitaliseerd worden vanaf het vertrek.</p>	<p>Ils déclarent que c'est dans cette optique que devront agir les membres du conseil d'administration du Fonds. Pour éviter tout problème, il est décidé que le montant total nécessaire au paiement à chaque bénéficiaire du régime de chômage avec complément d'entreprise jusqu'à l'âge légal de la pension devra être capitalisé dès le départ.</p>
<p>§ 6. De aanvullende vergoeding bij werkloosheid met bedrijfstoelage wordt uitgekeerd aan de gerechtigde zodra het dossier volledig is.</p>	<p>§ 6. L'indemnité complémentaire du régime de chômage avec complément d'entreprise est payée à l'ayant droit dès le moment où le dossier est complet.</p>
<p><i>Afdeling 2 : voor de bedienden</i></p>	<p><i>Section 2 : Pour les employés</i></p>
<p><b>Art. 7 - § 1.</b> De betaling van de aanvullende vergoeding wordt toevertrouwd aan een paritair orgaan samengesteld uit de vertegenwoordigers van de directie en van de bedienden in de ondernemingsraad, of bij ontstentenis ervan achtereenvolgens de ondernemingsraad als dusdanig, of de syndicale delegatie of de syndicale vertegenwoordigers en de directie, voorafgaandelijk kennis te nemen van ieder voornemen tot afdanking van bedienden die eventueel tot de in toepassingstelling van onderhavig stelsel van</p>	<p><b>Art. 7 - § 1.</b> La liquidation de l'indemnité complémentaire est confiée à un organe paritaire composé de délégués de la direction et des employés du conseil d'entreprise ou, à défaut, successivement du conseil d'entreprise en tant que tel ou de la délégation syndicale ou des représentants syndicaux et de la direction, de se saisir au préalable de toute intention de licenciement de travailleurs employés menant éventuellement à l'application du présent régime de chômage avec complément d'entreprise devant assurer le paiement d'une allocation comme prévu aux articles 4 à</p>

<p>werkloosheid met bedrijfstoelage kan leiden en waarbij de betaling wordt verzekerd van een toelage zoals voorzien in de artikelen 4 tot 4 quater van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974.</p>	<p>4 quater de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974.</p>
<p>§ 2. Hiertoe komen de sociale partners overeen dat in iedere onderneming een speciale rekening dient te worden geopend, te spijsen door 0,3 pct. van de brutowedden aan 100 pct. van de bedienden tewerkgesteld in de onderneming.</p>	<p>§ 2. A cet effet, les partenaires sociaux conviennent de ce que dans chaque entreprise soit constitué un compte spécial alimenté de 0,3 p.c. des appointements bruts à 100 p.c. des travailleurs employés occupés dans l'entreprise.</p>
<p>Deze rekening zal automatisch worden gespijsd door de onderneming op het ogenblik van de R.S.Z.-aangifte; de rechtvaardiging hiervan zal aan het aangeduide paritair orgaan worden verstrekt. Dit orgaan zal onder zijn leden een vertegenwoordiger van het personeel en een vertegenwoordiger van de directie belasten met het lopend beheer van genoemde rekening. De werkgever dient door genoemd orgaan minstens één maal per maand officieel te worden ingelicht over de stand van zaken.</p>	<p>L'approvisionnement de ce compte se fera automatiquement par l'entreprise au moment de la déclaration à l'O.N.S.S.; la justification en sera fournie à l'organe paritaire désigné. Cet organe chargera parmi ses membres un représentant du personnel et un représentant de la direction, pour la gestion courante dudit compte. Au moins une fois par mois cet organe informera l'employeur de façon officielle de la situation.</p>
<p>§ 3. De sociale partners verklaren dat de aangewezen leden van het paritair orgaan in die zin zullen moeten handelen. Om elk probleem te vermijden, wordt er beslist dat het totaal bedrag dat nodig is voor de uitbetaling van elke begunstigde van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage tot op de wettelijke pensioenleeftijd, zal moeten gekapitaliseerd worden vanaf het vertrek.</p>	<p>§ 3. Les partenaires sociaux déclarent que c'est dans cette optique que devront agir les membres de l'organe paritaire désigné. Pour éviter tout problème, il est décidé que le montant total nécessaire au paiement de chaque bénéficiaire du régime de chômage avec complément d'entreprise jusqu'à légal de la pension devra être capitalisé dès le départ.</p>
<p>§ 4. De werkgever verbindt zich ertoe het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage waarvan hier sprake, toe te kennen aan de bedienden die de toestemming hebben gekregen van het aangewezen paritair orgaan voor een eventuele ten laste neming van hun vergoedingen.</p>	<p>§ 4. L'employeur s'engage à accorder le régime de chômage avec complément d'entreprise dont il est ici question aux travailleurs employés qui auront reçu l'accord de l'organe paritaire désigné pour une éventuelle prise en charge de leurs indemnités.</p>
<p>§ 5. De aanvullende vergoeding bij werkloosheid met bedrijfstoelage wordt uitgekeerd aan de gerechtigde in de loop van de maand volgend op de maand waarop hij recht heeft op de werkloosheidsuitkering.</p>	<p>§ 5. L'indemnité complémentaire du régime de chômage avec complément d'entreprise est payée à l'ayant droit dans le courant du mois qui suit le mois pendant lequel celui-ci a droit à l'indemnité de chômage.</p>
<p>§ 6. De uitkering gebeurt op voorlegging van een bewijskrachtig document waaruit blijkt dat de betrokkene werkloosheidsuitkeringen heeft ontvangen.</p>	<p>§ 6. Le paiement se fait sur présentation d'un document justificatif duquel il ressort que l'intéressé a perçu des allocations de chômage.</p>

<b>HOOFDSTUK 5 - TOEZICHT</b>	<b>CHAPITRE 5 - CONTRÔLE</b>
<b>Art. 8 – § 1</b> Arbeiders: De Raad van Bestuur van het Fonds houdt toezicht over de correcte uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst.	<b>Art. 8 - § 1</b> Travailleurs ouvriers : Le conseil d'administration du Fonds contrôle l'exécution correcte de la présente convention collective de travail.
§ 2. Bedienden: Onverminderd de bevoegdheid van de ondernemingsraad en van de syndicale delegatie houdt het onder artikel 7 § 1 aangewezen paritair orgaan toezicht op de uitvoering van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst op het vlak van de onderneming.	§ 2. Travailleurs employés : Sans préjudice de la compétence du conseil d'entreprise et de la délégation syndicale, l'organe paritaire désigné à l'article 7 § 1 contrôle l'exécution de la présente convention collective de travail au niveau de l'entreprise.
<b>HOOFDSTUK 6 - OVERGANG VAN TIJDSKREDIET OF VAN EEN VERLOF VOOR VERZORGING NAAR HET STELSEL VAN WERKLOOSHEID MET BEDRIJFSTOESLAG</b>	<b>CHAPITRE 6 - PASSAGE DU CRÉDIT-TEMPS OU D'UN CONGÉ POUR SOINS AU RÉGIME DE CHÔMAGE AVEC COMPLÉMENT D'ENTREPRISE</b>
<b>Art. 9</b> - De werknemer die tijdskrediet geniet, zoals voorzien in artikel 8, § 1, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen, of loopbaanonderbreking kan het voordeel van de aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers verkrijgen, in geval van ontslag, onder de voorwaarden die zijn vastgesteld door artikel 3 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.	<b>Art. 9 –</b> Le travailleur bénéficiant d'un crédit-temps tel que prévu à l'article 8, § 1er, de la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, ou d'une interruption de carrière peut obtenir le bénéfice de l'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, dans les conditions prévues par l'article 3 de la présente convention collective de travail.
Ingeval de werknemer de bepalingen van alinea 1 van dit artikel kan genieten, wordt de aanvullende vergoeding berekend alsof hij zijn arbeidsprestaties niet heeft verminderd.	Dans le cas où le travailleur peut bénéficier des dispositions du premier alinéa du présent article, l'indemnité complémentaire est calculée comme s'il n'avait pas réduit ses prestations de travail.
Het brutoloon dat de werknemer voor zijn prestaties ontvangt wordt dus vermenigvuldigd met twee indien hij de voorkeur had gegeven aan een vermindering van zijn arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, en met 5/4 indien hij de voorkeur had gegeven aan een loopbaanvermindering van 1/5de.	La rémunération brute du travailleur afférente à ses prestations est donc multipliée par deux s'il avait opté pour une diminution des prestations de travail sous la forme d'une réduction des prestations de travail à mi-temps, et par 5/4 s'il avait opté pour une diminution de carrière d'1/5.
<b>HOOFDSTUK 7 - VERVANGING</b>	<b>CHAPITRE 7 - REMPLACEMENT</b>
<b>Art. 10</b> - De werkgever is ertoe gehouden, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit	<b>Art. 10</b> - L'employeur est tenu, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime

<p>van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage in het kader van het Generatiepact, om te voorzien in de vervanging van de begunstigde van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage die jonger is dan 62 jaar op het ogenblik van de opname.</p>	<p>de chômage avec complément d'entreprise dans le cadre du Pacte de solidarité entre les générations, de pourvoir au remplacement du bénéficiaire du régime de chômage avec complément d'entreprise âgé de moins de 62 ans au moment de la prise de cours.</p>
<p><b>HOOFDSTUK 8. SLOTBEPALINGEN</b></p>	<p><b>CHAPITRE 8 - DISPOSITIONS FINALES</b></p>
<p><b>Art. 11</b> - Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2026 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2027.</p>	<p><b>Art. 11</b> - La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2026 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2027.</p>